

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

Iktatószám:

KI/ /2019/XV.

JEGYZŐKÖNYV

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Központi Iktató		
Iktatószám: <i>21.661-8/2019/</i>		
2019 NOV 29. <i>XV</i>		
előszám: <i>21661</i>	melléklet: <i>db</i>	előadó: <i>0153</i>

Készült: Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019.11.14-i, 14:30 órakor megtartott rendkívüli nyílt üléséről

Helye: Szerb Diákotthon VII. Rózsa u. 5. tanácskozó terme
Jelen voltak: Dujmov Dragomir elnökhelyettes; Kotorcevic Julianna képviselő;
Lásztity Alexandra elnök

Igazoltan távol:

Jegyzőkönyvvezető: Kotorcevic Julianna

Lásztity Alexandra elnök

Köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy 3 képviselő jelen van, az ülés határozatképes. A jegyzőkönyv vezetésére Kotorcevic Julianna képviselőt kéri fel, a jegyzőkönyv hitelesítésére Dujmov Dragomir személyét javasolja. Szavazásra teszi fel a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

41/2019.(11.14.) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat: (2 igen, 0 nem, 1 tartózkodás)

- a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról -

Erzsébetvárosi Szerb Kisebbségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Dujmov Dragomir személyét elfogadja az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2019.11.14-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Lásztity Alexandra elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban kiküldött napirendi pontokat.

Megállapítja, hogy a jelenlévők 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal fogadták el a javaslatot.

42. 2019. (11.14.) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat: (3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

- a napirendi elfogadásáról -

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2019.11.14.-i ülés napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

1. .A Vuk Karadzic nyelvi tábor, emlékkönyv kiadása a 20 éves fennállásáról
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
2. Vuk Karadzic emlékkönyv nyelvi lektorálása
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
3. 32/2019. (08.27) határozat módosítása
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
4. Nikola Tesla Szerb Tanításhelyű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár rendezvényeinek támogatása:
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
5. Okos telefon, vásárlása
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
6. Egyebek

Felelős : Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

1. sz. napirendi pont:

A Vuk Karadzic nyelvi tábor, emlékkönyv kiadása a 20 éves fennállásáról

2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv kiadása-

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megbízási szerződés révén 250 ezer Ft-ot fizet **a ZIH stúdiónak** a Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv szerb nyelvű kiadásáért,

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

Kéri a képviselőket, hogy szavazzák meg az előterjesztett határozatot.

Megállapítja, hogy a képviselők 3 igen, 0 tartózkodás, és 0 nem szavazattal fogadták el a határozatot s a következő határozatot hozták

43/2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv kiadása-

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megbízási szerződés révén 250 ezer Ft-ot fizet **a ZIH stúdiónak** a Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv szerb nyelvű kiadásáért,

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

2 sz. napirendi pont:

Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv nyelvi lektorálása-

Felkéri az AVALA Bt (1142 Budapest, Sárrét Park 3/c fsz.1) a lektorálás elvégzésére

/2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv nyelvi lektorálása –

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 50 ezer Ft-ot fizet **az AVALA Bt.-nek lektorálásért**

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

Megállapítja, hogy a képviselők 3 igen, 0 tartózkodás, és 0 nem szavazattal fogadták el a határozati javaslatot és a következő határozatot hozták:

44//2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv nyelvi lektorálása –

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 50 ezer Ft-ot fizet **az AVALA Bt.-nek** a lektorálás elvégzéséért

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

3. sz. napirendi pont:

A 32/2019. (08.27 határozat módosítása

A 32/2019 (8.27) határozat:

Az Erzsébetvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-Testülete úgy dönt, hogy a könyvbemutatómegtartásához 370 ezer Ft-ot biztosít a könyvbemutatómegtartásához

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

(Dujmov Milán könyvbemutató megszervezése 150 ezer Ft.

Djuric Milán értékeli a kiadványt a bemutaton 30 ezer Ft.

Közös vacsora a megjelent vendégekkel 70 ezer Ft.

3.. sz. napirendi pont

Résztevők a szünetben ital, szendvics 30 ezer Ft.

Szállás David Kecman zombori szerb író és felesége 90 ezer Ft.)

A módosítás oka a következő:

(Dujmov Milán könyvbemutató megszervezése 250 ezer Ft.

Megbízási megállapodás a 250. ezer díjról.

Közös vacsora a megjelent vendégekkel 80 ezer Ft.

Résztevők a szünetben ital, szendvics 30 ezer Ft.

David Kecman zombori szerb író és felesége ellátása,. szállás 140 ezer Ft.)

Djuric Milán lemond a fizetésről, értékelést ismertet.

Az írók megjelenését szervezi, további kiértékelés kritikusai vélemények.

Nagy eredmény, hogy együttesen látjuk íróink munkáját.

Sok érdeklődőt várunk.

/2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat:

-könyvbemutató december 12-

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiégi Önkormányzat Képviselő –testülete úgy dönt, hogy a könyvbemutató megtartásához 500 ezer Ft-ot biztosít a könyvbemutató megtartásához.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

Megállapítja, hogy a képviselők 3 igen, 0 tartózkodás, és 0 nem szavazattal fogadták el a határozati javaslatot és a következő határozatot hozták

45/2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat:

-könyvbemutató december 12.

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiégi Önkormányzat Képviselő –testülete úgy dönt, hogy a könyvbemutató megtartásához 500 ezer Ft-ot biztosít a könyvbemutató megtartásához.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

4. sz. napirendi pont

Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár rendezvényeinek támogatása

1. Szent Miklós napi rendezvényének szervezésére 100 ezer forint támogatás

2. Karácsonyi vallási rendezvények szervezése 200 ezer forint támogatás

3. Pravoszláv szerb újévi rendezvény szervezésére 100 ezer forint támogatás

/2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat:

- Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár

rendezvényeinek támogatása-

-Szent Miklós napi rendezvény, karácsonyi vallási rendezvények, pravoszláv szerb újévi rendezvények -

Az Erzsébetvárosi szerb nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 400 ezer Ft támogatást nyújt a Nikola Tesla szerb iskolának évvégi programjainak megvalósításában.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

Megállapítja, hogy a képviselők 3 igen, 0 tartózkodás, és 0 nem szavazattal fogadták el a határozati javaslatot és a következő határozatot hozták

46/2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat:

- Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár

rendezvényeinek támogatása

-Szent Miklós napi rendezvény, karácsonyi vallási rendezvények, pravoszláv szerb újévi rendezvények-

Az Erzsébetvárosi szerb nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 400 ezer Ft.

támogatást nyújt a Nikola Tesla szerb iskolának évvégi programjainak megvalósításában.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

6. sz. naprendi pont

Okos telefon beszerzése

2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-okos telefon vétele-

Az Erzsébetvárosi szerb nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 90 ezer forintot biztosít okos telefon vásárlásához.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

Megállapítja, hogy a képviselők 3 igen, 0 tartózkodás, és 0 nem szavazattal fogadták el a határozati javaslatot és a következő határozatot hozták

47 Nikola Tesla Szerb Tanításnyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár

rendezvényeinek támogatása:

/2019. (11..14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-okos telefon vétele-

Az Erzsébetvárosi szerb nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 90 ezer forintot biztosít okos telefon vásárlásához.

Felelős: Lásztity Alexandra

Határidő: azonnal

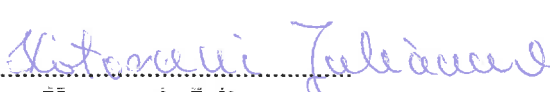
Az ülést 16:00 órakor az elnök bezárja.

Budapest, 2019. november 14


Lásztity Alexandra
elnök




Đujmov Dragomir
jegyzőkönyv-hitelesítő


Kotorcevic Julianna
jegyzőkönyvvezető

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

Iktatószám: KI/ /2019.XV.

MEGHÍVÓ

az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2019.11.14-i.14:30 órakor tartandó rendkívüli nyílt ülésére

Az ülés helye: Szerb Diákotthon VII. ker. Rózsa u. 5. tanácskozó terme

Napirendi pontok:

- 1, **Vuk Karadzic** emlékkönyv kiadása 20 éves fennállásáról
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
2. Vuk Karadzic nyelv tábor lektorálása
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
3. 32/2019. (08.27) határozat módosítása.
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
4. Nikola Tesla Szerb Tanításhelyű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és
Könyvtár rendezvényeinek támogatása:
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
5. Okos telefon vásárlása
Előterjesztette: Lásztity Alexandra
6. Egyebek

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésére
Erzsébetváros polgárait tisztelettel meghívom
A képviselők megjelenésére számítok.

Budapest, 2019. november 10.


Lásztity Alexandra
elnök



Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

JELENLÉTI ÍV

***amely készült az Erzsébetvár Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. 11.14-én 14:30 órakor tartandó rendkívüli nyílt ülésén***

Lásztity Alexandra elnök

Dujmov Dragomir elnökhelyettes

Kotorcevic Julianna képviselő

Loxsity Alexander
 Zoroene Julianne

Meghívottak, vendégek:

[illegible]

**Budapest Főváros VII. kerület
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**

Iktatószám KI/ /2019/ XV

1. és 2. napirendi pont

ELŐTERJESZTÉS

***Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. 11. 14-i rendkívüli nyílt ülésére***

Tárgy Vuk Karadzic emlékkönyv kiadása a 20 éves fennállásáról
Vuk Karadzic emlékkönyv nyelvi lektorálása

Készítette: Lásztity Alexandra

Az előterjesztést nyíltülésen lehet tárgyalni. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv kiadása-

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy megbízási szerződés révén 250 ezer Ft-ot fizet **a ZIH stúdió**nak a Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv szerb nyelvű kiadásáért,

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv nyelvi lektorálása-

Felkérlek az AVALA Bt (1142 Budapest, Sárrét Park 3/c fsz.1) a lektorálás elvégzésére

/2019. (11.14) Szerb nemzetiségi önkormányzati határozat

-Vuk Karadzic nyelvi tábor emlékkönyv nyelvi lektorálása –

Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 50 ezer Ft-ot fizet **az AVALA Bt.-nek az emlékkönyv lektorálásért**

Határidő: azonnal

Felelős: Lásztity Alexandra

Budapest, 2019 november 10.


Lásztity Alexandra

Megbízási szerződés

Amely létrejött egyrészről az

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

székhely: 1073. Budapest, Erzsébet krt. 6.

adószám: 15779461-1-42

képviseli: **Lásztity Alexandra elnök,**

mint megbízó (a továbbiakban Megbízó)

másrészről a

ZID Studio Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

székhely: 1139 Budapest, Kartács utca 25.fsz.3 Pozsonyi út 30.

adószám: 21536852-2-41

képviseli: **Meseldzija Zoran, ügyvezető igazgató**

mint megbízott (a továbbiakban Megbízott)

között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya

A Megbízó a jelen szerződésben megbízza a Megbízottat, hogy a „Vuk Karadzic nyelvi tábor 20 éves évfordulója emlékkönyv” c. kiadvány megjelentetésének teljes körű nyomdai előkészítését elvégezze.

Formai kivitelezés

Alak/A/5

Terjedelem: 10 oldal színes és borító * 4 oldal

Példányszám: 250 db.

2. Teljesítési határidő

A Megbízott az 1. pontban leírt feladatot legkésőbb 2019. december 30-ig köteles elvégezni.

3. A megbízási díj

A Megbízottat az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű teljesítésért **bruttó 250.000 Ft**, azaz bruttó kétszázötven ezer forint megbízási díj illeti meg. Az ÁFA elszámolása a mindenkor vonatkozó adó törvény szerint történik.

A Megbízó a meghatározott megbízási díjat a feladat teljesítését követően köteles 15 napon belül kiegyenlíteni átutalással, a Megbízott IBAN: Hu27 14100103-59613049-01000008 számú bankszámla számára utalja át a számlázott összeget.

4. A Megbízott kötelezettségei

A Megbízott köteles a nyomdai szolgáltatást elvégezni, üzleti tisztességgel és pontossággal eljárni a szakma szokásos minőségi követelményének megfelelően.

5. Záró rendelkezések

A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos, de abban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a szerződés teljesítéséhez kapcsolódó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.

Felek jelen 1 oldalas szerződést, közösen elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben egyezőt írják alá.

Budapest, 2019. november

Megbízó

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

Lásztity Alexandra, elnök

Megbízott

ZID Studio Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

Meseldzija Zoran, ügyvezető igazgató

Pénzügyi ellenjegyző:

Megbízási szerződés

Amely létrejött egyrészről az

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

székhely: **1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.**

adószám: **15779461-1-42**

képviseli: **Lásztity Alexandra elnök,**

mint megbízó (a továbbiakban Megbízó)

másrészről a

Dujmov Milan e.v.

székhely: **1039 Budapest, Kabar u. 3. 4. em. 19. ajtó**

adószám: **60146098-1-41**

bankszámlaszám: **11794015-20000246**

mint megbízott a(továbbiakban Vállalkozó)

között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya

A jelen szerződés szerint a Megbízó megbízza a Vállalkozót a 2019 december 12-én-án a Központban tartandó könyvbemutató rendezvény megszervezésével és teljes körű lebonyolításával. Részletes feladatok: Kapcsolatfelvétel a külföldi író vendégekkel, meghívók elküldése, vendéglátás bemutatóig kerekasztal munkavacsora megszervezése, rendhagyó történelem óra szervezése Nikola Tesla Szerb Iskolában.

➤ David Kecman: Magyarországi szerb írók munkáinak összefoglalása

2. Teljesítési határidő

A Vállalkozó az 1. pontban leírt feladatot legkésőbb 2019. december 12-ig köteles elvégezni.

3. A megbízási díj

A Vállalkozót az 1. pontban meghatározott feladat szerződésszerű teljesítésért **bruttó 250.000 Ft**, azaz bruttó kétszázötven ezer forint megbízási díj illeti meg. Az előzetes költségekre a Megbízó 150.000Ft. előleget biztosít, melyet a szerződés aláírását követően előlegetkérő alapján utal át a Vállalkozó 11794015-20000246 számú bankszámlájára Megbízó a meghatározott, előleggel csökkentett megbízási díjat a feladat teljesítését követően, számla ellenében köteles 15 napon belül kiegyenlíteni átutalással Megbízási díjat a feladat teljesítését követően, számla ellenében köteles készpénzzel kiegyenlíteni. Az ÁFA elszámolása a mindenkorai vonatkozó adó törvény szerint történik.

4. A Megbízott kötelezettségei

A Vállalkozó köteles a szolgáltatást elvégezni, üzleti tisztességgel és pontossággal eljárni a szakma szokásos minőségi követelményének megfelelően.

5. Záró rendelkezések

A felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos, de abban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a szerződés teljesítéséhez kapcsolódó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadóak.

Felek jelen 1 oldalas szerződést, közösen elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben egyezőt írják alá.

Budapest, 2019. november 28.

Megbízó

Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

Lásztity Alexandra, elnök

Vállalkozó

Dujmov Milán

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

2019. november, 2020. január

amely létrejött

egyrésztől az **Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6., adószám: 15779564-1-42, fizetési számlaszám: 11784009-15779564, képviseli: Lásztity Alexandra (elnök) mint **Támogató** (a továbbiakban: **támogató**)

másrészről **Nikola Tesla Szerb Tanítási Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Diákotthon** (székhely: 1074 Budapest, Rózsák tere 6-7., adószám: 15822253-2-42 bankszámlaszám: 11784009-15822253, képviseli: dr. Lásztity Jovánka intézményvezető), mint **Támogatott** (a továbbiakban: **támogatott**)
(*Támogatott és a támogató a továbbiakban együttesen: Felek*)

1. Az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat .../2019. (06//02.20 .) számú határozata alapján a Támogató **400.000,- Ft**, azaz háromszázötvenezer forint vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: „Támogatás”) nyújt a Támogatott részére.
2. A támogatás kizárólag az alábbi rendezvények költségeire használható fel:
 - **Nikola Tesla Szerb Tanítású Nyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium , Kollégium és Könyvtár Szent Miklós napi rendezvénye (100 ezer) , karácsonyi vallási rendezvények szervezése (200 ezer Ft.), pravoszláv szerb újévi rendezvény szervezése (100 ezer Ft.)** támogató a támogatási összeget jelen megállapodás aláírását követő 15 napon belül utalja át egy összegben a Támogatott 11784009-15822253 számú fizetési bankszámlájára.
3. **Nikola Tesla Szerb Tanításnyelvű Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium, Kollégium és Könyvtár**
4. **rendezvényeinek támogatása:**
5. bekezdése szerinti kijelenti, hogy
 - a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek ideértve különösen az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 82. §-ában foglalt kritériumoknak;
 - b) amennyiben irányadó reá, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének eleget tett, és
 - c) átlátható szervezetnek minősül.
6. Támogatott vállalja, hogy **az Áht. 53. § szerint a Támogatás rendeltetésszerű felhasználásáról 2020. márcus 31 a szerződés 2. pontjában megfogalmazott tevékenységhez kapcsolódó (pénzügyi) felhasználással érintett és csatolt számlák alapján – részletes szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készít.**

Az elszámolás rendje:

- Támogatott köteles pénzügyi elszámolásként számszaki és formai szempontból kifogástalan számlamásolatokat benyújtani. Az elszámolásban szereplő eredeti számlákat a megfelelő záradékkal kell ellátni: **..... Ft az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat támogatásának terhére elszámolva.”** A záradékolás célja annak biztosítása, hogy a számlát más elszámoláshoz nem használják fel.
- Az elszámoláshoz számlaösszesítőt kell csatolni.
- Az esetleges ajándékokról és tárgynyerményekről átvételi elismervényt kell mellékelni.

- Rövid, szöveges szakmai értékelő anyagot kell adni.
- A kedvezményezett a beszámolóban külön nyilatkozik arról, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerűségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is –előzetesen meggyőződött. *Nyilatkozat hiányában a beszámoló nem fogadható el.*

A fel nem használt összeget a fenti elszámolási határidőig a Támogatott köteles visszafizetni az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat OTP 11784009-15779564 számú fizetési számlájára.

7. Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, illetve kötelezettséget vállal, hogy

- Nincs ki nem egyenlített köztartozása; köztartozásnak minősül e bekezdés alkalmazásában az esedékessé vált és még meg nem fizetett adótartozás - ide nem értve a helyi adókat -, valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozás;
- Nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele;
- A Támogatást nem használhatja fel a Támogatottat terhelő határidőn túli lejárt adó, illeték vagy egyéb közteher törlesztésére.
- nyilatkozik a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűségéről, valóságáról, hitelességéről, valamint arról, hogy az adott tárgyban támogatási igényt még nem nyújtott be;
- nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- hozzájárul, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, valamint a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendeletben meghatározott más jogosult(ak) hozzáférjen,
- a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-a szerinti kizáró okok nem állnak fenn,
- a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 96. §-ában vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül Támogatót tájékoztatja.

8. Felmondás

(1) Támogató a Támogatott szerződésszegése esetén jogosult a megállapodás azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Szerződésszegésnek minősül különösen

- a Támogatásnak jelen megállapodástól eltérő felhasználása;
- a támogatott cél megvalósításának azonnali és indokolatlan megszüntetése;
- a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási, elszámolási kötelezettségek, valamint – ismételt felszólítást követően – a megállapodás szerinti tájékoztatási kötelezettségek, továbbá a támogatási szerződés egyéb (a 8. pontban konkrétan nem nevesített) lényeges rendelkezésének megszegése.
- az elszámolás 6. pontban előírt rendjének megsértése, illetve az elszámolás elmaradása;
- a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 96. §-ában körülírt okok fennállása.

(2) Amennyiben a Támogató a Támogatottnak felróható ok miatt felmondja a megállapodást, attól eláll, vagy a Támogatott jogosulatlanul vett igénybe támogatást, úgy a Támogatott köteles a nem szerződésszerűen felhasznált (igénybevett) támogatásnak megfelelő összeget, vagy a fel nem használt összeget, illetőleg a 8. pont (1) bek. c), d) és e) pontja esetében az egész támogatási összeget a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv. (Ptk.) szerinti késedelmi kamattal növelten haladéktalanul visszafizetni az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 11784009-15779564 számú fizetési számlájára.

Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges - a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződéssellenes felhasználással arányos mértékű - visszafizetését szintén az Áht. 53. § szerinti módon.

(3) Támogatott tudomásul veszi, hogy szerződésszegése esetén - ezen szerződésben foglaltak nem teljesítése - legfeljebb két évre kizárható a Támogató által biztosított támogatási lehetőségekből.

9. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a Támogatás felhasználását, jelen megállapodást és a Támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - b) a támogatás célszerű felhasználását és annak szakszerű dokumentálását az Áht. 53-54. §-ai alapján a Támogató (és bármely arra jogosult szervezet) bármikor ellenőrizheti. Ha a Támogatott az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, a Támogató, a támogatási szerződéstől elállhat. Támogatási szerződéstől való elállás esetén a Támogatott az addig igénybe vett költségvetési támogatást köteles visszafizetni.
10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó - azaz az ÁFA összegét is tartalmazó - összegének elszámolására.
11. Jelen támogatással összefüggő dokumentumokat (okiratokat, bizonylatokat) a Támogatott az utolsó beszámolója jóváhagyásától számított legalább 10 évig köteles megőrizni.
12. Támogatott vállalja, hogy a nyilvánosság előtt megjelenő eseményein, valamint annak eredményeképpen létrejövő elektronikus vagy nyomtatott kiadványokon a támogató megnevezésével a nyilvánosság tudomására hozza, hogy az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat támogatásával valósult meg a program.
13. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései, illetve az államháztartás működéséről szóló jogszabályok az irányadóak. Jogvita esetére a szerződő felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv-ben körülírt hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot kötik ki.

Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

.....

mint Támogató
Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő: Lásztity Alexandra elnök

.....

mint Támogatott
Nikola Tesla Szerb Tanításnyelvű Óvoda,
Általános Iskola és Diákotthon
Képviselő: dr. Lásztity Jovánka, intézményvezető

Pénzügyi ellenjegyző: